



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

5352-е заседание

Понедельник, 23 января 2006 года, 16 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Махига (Объединенная Республика Танзания)

Члены:

Аргентина	г-н Гарсия Моритан
Китай	г-н Гуань Цзянь
Конго	г-н Бьябаро-Иборо
Дания	г-н Фоборг-Андерсен
Франция	г-н де ла Саблиер
Гана	г-н Тачи-Менсон
Греция	г-жа Пападопулу
Япония	г-н Эндо
Перу	г-н Мороте
Катар	г-н ан-Насер
Российская Федерация	г-н Денисов
Словакия	г-н Бурьян
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 26 октября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/673)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

06-21790 (R)

*** 0621 790 ***

Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 26 октября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/673)

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить на основании правила 39 своих временных правил процедуры приглашение Специальному посланнику Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности г-ну Терье Рёд-Ларсену.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Ларсена занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит текущее заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2005/673, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 26 октября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего его второй полугодовой доклад об осуществлении резолюции 1559 (2004).

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности резолюции 1559 (2004), 425 (1978) и 426 (1978), резолюцию 520 (1982) и резолюцию 1614 (2005), а также заявления своего Председателя о положении в Ливане, в частности заявления от 18 июня 2000 года, 19 октября 2004 года и 4 мая 2005 года.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной поддержке суверенитета, территориальной целостности, единства и по-

литической независимости Ливана, а также свободы печати в стране.

Совет Безопасности приветствует второй полугодовой доклад Генерального секретаря Совету Безопасности от 26 октября 2005 года об осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности (S/2005/673).

Совет Безопасности отмечает, что в осуществлении резолюции 1559 (2004) достигнут значительный дальнейший прогресс, в частности за счет вывода сирийских сил из Ливана и проведения в мае и июне 2005 года свободных и внушающих доверие парламентских выборов; вместе с тем Совет с сожалением отмечает, что другие положения резолюции 1559 (2004) еще не выполнены, в частности, что касается роспуска и разоружения ливанских и неливанских нерегулярных формирований и распространения контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию, а также проведения свободных и справедливых президентских выборов в соответствии с ливанскими конституционными нормами без иностранного вмешательства и давления.

В этой связи Совет Безопасности дает высокую оценку ливанскому правительству за начатый по его инициативе в октябре 2005 года диалог с представителями ливанских и неливанских нерегулярных формирований, за шаги, которые оно предприняло для восстановления своей полной власти на всей территории, а также за выраженную им готовность обеспечить в полном объеме дипломатические отношения и представительство и демаркировать границу между Ливаном и Сирией. Совет призывает ливанское правительство продолжать прилагать усилия для достижения прогресса по всем этим вопросам в соответствии с резолюцией 1559 (2004) и вести национальный диалог на широкой основе и призывает все другие соответствующие стороны, в частности правительство Сирии, сотрудничать в этом направлении.

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает содержащееся в докладе предположение о перебросках оружия и людей на ливанскую территорию и в этой связи высоко оценивает принимаемые правительством Ли-

вана меры по пресечению таких перебросок и призывает правительство Сирии принять аналогичные меры.

Совет Безопасности осуждает непрекращающиеся террористические нападения в Ливане, в результате которых погибли или получили ранения многие ливанские граждане, в том числе несколько видных ливанских деятелей, и которые являются частью целенаправленной стратегии, направленной на дестабилизацию обстановки в стране и запугивание народа Ливана, его правительства и его средств массовой информации.

Совет Безопасности предупреждает, что те, кто виновен в совершении таких преступлений, должны нести за них полную ответственность и что им не будет позволено ставить под угрозу стабильность, демократию и национальное единство Ливана.

Совет Безопасности вновь обращается с призывом обеспечить полное осуществление всех требований резолюции 1559 (2004) и настоятельно призывает все соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Советом Безопасности и Генеральным секретарем в деле достижения этой цели.

Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его Специальному посланнику за их усилия и неизменное стремление оказывать помощь и содействие в осуществлении всех положений резолюции 1559 (2004)».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/3.

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.